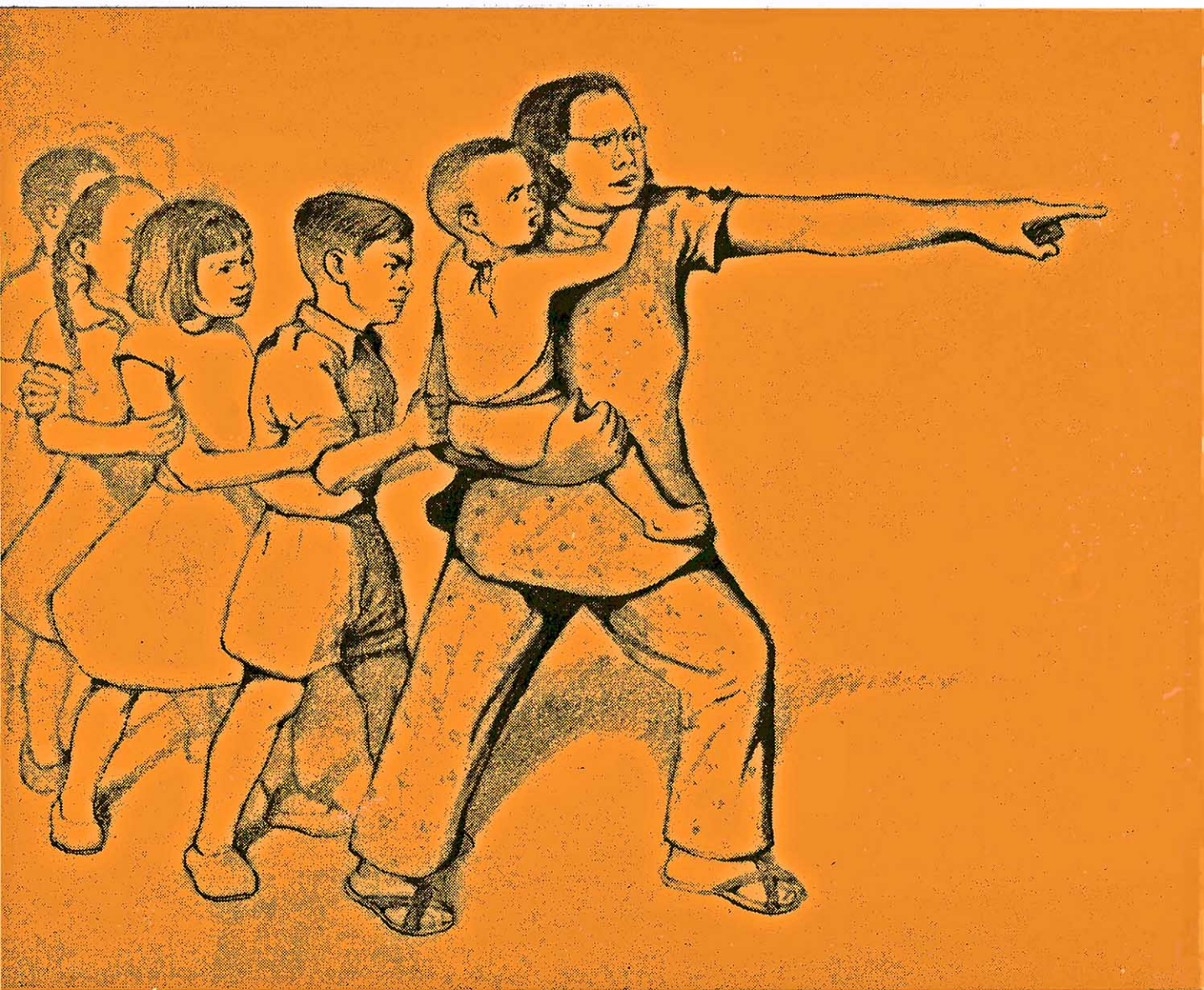


卷三第

9

20.10.56

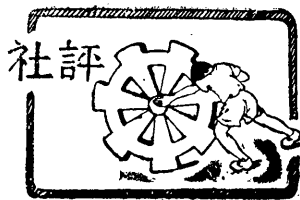
時代報



保護子女，是我們的天職！

• 阿細 •

定價二角五分



真誠會談爭取嚴重事件早日解決

緊接在逮捕九名工、農、文化團體的負責人和封閉三個團體後，星洲政府又急不容緩地以雷霆萬鈞的手段繼續推行大逮捕的行動。警方近來正在忙於到處捕人和搜查，截至目前為止，除行動黨中央執委謝英田和前中學聯主席孫羅文外，尚有四名學生及兩名商報職工被扣留。本來已是動盪不安的局面，經另一次大逮捕行動的刺激，顯得更加不安寧了。星市的風雲隨着緊急起來，人們確有風聲鶴唳，草木皆兵的感覺。

自新勞工陣綫政府走馬上任後，人們紛紛希望新的局面隨之出現，反殖民主義的浪潮，會在政府的推動下，激起了萬丈波瀾，羣衆的和平合法而又有助於爭取獨立的正常活動會得到應有的鼓舞和扶助。在這些期望的後面，蘊藏着星洲廣大人民的真誠期望。然而首席部長林有福從英倫返星後，星洲情勢反而經歷了一場大變動。大逮捕和封閉團體的事件，接二連三地發生。在未公佈令人信服的理由之前，人們實不能同意政府這種斷然對左翼團體和學生團體的行動是有助於爭取星洲自治獨立的。政府這種行動已在民衆間引起不滿的情緒。在人們看來，捕人和封閉團體的行動，對標榜反殖民統治和維護勞工利益的政府是一個莫大的諷刺，也是爭取星洲自治獨立的過程中一種不很正常的現象。我們對此謹表示深切的遺憾。

新近在星洲發生的一連串的嚴重事件，已引起國際輿論界的密切注意。政府的行動可能使國際人士對星洲民選政府爭取獨立運動發生一種錯覺，對於政府的威信可能起不良的影響。由英國一些工黨議員組織的「殖民地自由運動」認為星政府在捕人和封閉團體的同時，應充分發揮民主精神；否則可能令人懷疑政府採取上述行動的真正動機。

九一八事件後，星洲的緊張不安氣氛尚沒法加以消除。在政府再接再厲的逮捕和下令開除學生的影響下，造成了數以千計的華文中學生紛紛到中正和華中兩校集中，抗議政府採取對付學生的行動。因此，人們紛紛懷疑這或是政府集中力量對付學生的表現。在政府嚴厲的命令下，中正華中兩校被宣佈暫時停課。目前兩校校舍的註冊已被撤銷，政府下令重新登記學生，並分派他們到各英校上課。事件發展至此，已到嚴重的地步。這個嚴重問題牽連到華文教育發展的前途和星洲人權保障等重大問題，這些問題確實不容忽視，迫切需要儘早加以合理解決。

政府採取嚴厲手段對付學生的行動所引起的後果確值得特別注意。學生家長，董教人士紛紛認為政府的行動不很實際，因此舉造成學生心理上上課，這種現象應由誰負責？陳六使先生更進一步指出當前的情況政府無能處理。綜合一般輿論界和民衆的反映，政府應該對自己的行動不一次較為全面檢討。政府封閉中學聯所提供的理由看來不能使人信服。政府指中學聯搞學習工作和進行批評與自我批評都是共產活動，而且拿廣州出產的草帽上的商標「學習」兩字來證明學習是共產活動的形式之一。應該指出：學習是學生生活中最重要的工作，在政府拿出確實黨說的人証物証，把正常的學習工作當作共產顛覆活動看待，確是不應該的。目前政府又企圖通過重新登記學生的辦法，分別將學生調到各英校上課，這種作法並沒有得到董教的同意。因此這種行動能否使當前的問題解決，確有疑問。政府應該了解，廣大人民普遍希望當前的嚴重問題應儘早合理解決。

鑒於大逮捕事件所造成的嚴重局面，應儘早加以消除，我們誠懇呼籲有關方面誠懇會談解決問題。為了方便問題的順利解決，雙方應該立刻終止一切不切實際的敵對行動，在平靜的氣氛下，研究解決事件的辦法。因此在這種情況下，政府應該立即停止大逮捕行動，在不違背華文教育的總利益下，儘早恢復各華文中學的正常狀態。讓所有在籍學生享有繼續求學的機會，除非政府公佈被開除的百餘名學生確有從事不正常活動的確實証據和令人信服的事實，否則不應該剝奪這些學生的求學權利，應該讓學生有一個和平安定的學習環境。我們希望學生方面應保持冷靜的態度，團結董教，通過和平憲制的方式和政府進行真誠會商，盡最大努力爭取問題的合理解決。



停止逮捕行動緩和緊張局面

磊落

林有福走馬上任後只不過短短的幾個月，就採取了自勞工政府執政之來所未有過的嚴厲措施，作出一番驚天地泣鬼神的事件，這便是人人皆曉的「一九一八」大逮捕事件。

繼「一九一八」事件後，當局又以強硬的態度，封閉擁有一萬餘名會員的星洲華文中學生聯合會，扣捕該會主席孫羅文，至此激盪的星洲局勢越來越顯現嚴重，誰料一波未平一波又起，緊跟着事件之餘波，人民維護人權的呼聲響徹整個星島的當兒，當局不顧一切可能燃燒起來的不滿情緒，再接再厲以迅雷不及掩耳的行動又逮捕四位學生領袖，開除一百四十二名華校中學生和中正的兩位教師，以及兩間規模最大，擁有八千餘名學生之中正、華中中被勒令停課。在這種情形之下，數以萬計的華文中學生，呼天不應，入地地無門，有如失却母親照顧的一羣孩子，因此，學生只好被迫而採取自衛的集中行動。正如中華中董教聯席會議上，莊竹林和黃芳奎說的：「學生一向來是很安定，最近發生的事情，是由於政府逮捕教師，封閉中學聯，逮捕中學聯主席孫羅文和其他執委，以及宣佈開除一百多位學生等一連串外來的影響所造成，學生們感到無路可走，所以才集中起來。」

此次學校被令停課，學生被拘，學生教員被開除，說明了「一九一八」大逮捕事件不斷地在擴大，從大逮捕開始的那一天，林有福就已坦白地說，他將逮捕對「猛迪加」不利的所有人士，所謂對「猛迪加」不利者，即是積極要求組織強而有力的各階層統一陣綫去爭取「整塊麵包」的人士，全時。林有福還認為，如要推毀進步勢力，僅僅逮捕這些人（指九一八被捕者）顯然是不夠的。那麼大逮捕事件將到什麼時候結束？李光耀曾明確地指出，除非等到有人可以代替這種行動為止，只有英國政府曉得。從事件發生到現在，明顯地可以看出，這是一場「馬拉松」的戰術。在「馬拉松」戰術底下，不斷發生「拉鋸」式的扣捕林有福所認為對民選政府不利的人士，這種未具有令人信服證據的逮捕行動，對於消除目前的緊張，恐怕局面並無助益，對於「猛迪加」事業也並不是實際有效的好辦法。任何人都絕不反對當局採取嚴厲之手段對付那些真正且具有充分證據說明是「對獨立不利」的人士，但是，在一連串的事實看來，所有被逮捕者的理由與證據是未能令人悅服的，因此，基於整個局面不再繼續惡化下去，當局必須即刻停止逮捕行動，並且來一個全盤的檢討，將被捕人士在法庭公開的審判，有罪的加以定罪，無辜的加以釋放，如此才能表現政府民主的作風和人民絕對的遵從政府。

緊接着大逮捕事件不斷地惡化和擴大，代表着為數衆多和強大有力的工農，

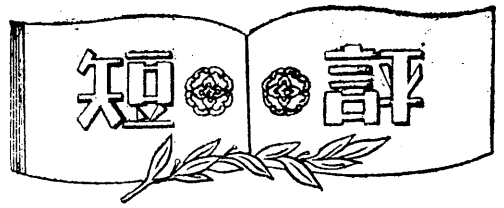
文化團體以及學生，已面臨嚴重威脅關頭，在執行者有計劃和有步驟的措施底下，學生便首當其衝的被視為極其重要的一環，從整個局勢和對付的對象都集中於學生方面可以瞭若觀掌，認清這一事實，予以工農，文化團體對於處理大逮捕事件或應付即將面臨着的任何大風暴都是有重大裨益。處在一個負有前哨任務且有學足輕重地位的學生來說應該表現的像堅韌倔強的勇士；面對問題時必須保持一貫來的冷靜態度，全時又須條理清明，穩重沉着應付一切，爭取董教合作，通過和平方法與有關當局磋商，在合理公平的基礎上解決問題，明確地認識以上所應抱有的原則與態度是非常必要的。可以如此肯定地說，唯有當局與董教，學生方面消除一切敵對成見，互相諒解，誠懇談判，才能化干戈為玉帛，才對解決事情有幫助。

集中於中正，華中五六千名學生，提出了三項基本原則和十項要求。三項基本原則是一（一）反迫害；（二）保障人權；（三）維護華文教育。十項要求是（一）停止一切逮捕和迫害行動；（二）公開審訊所有被捕學生，否則即刻釋放；（三）取消開除教師和學生的無理決定；（四）取消一切對華文中學校增訂的不合理條件，停止摧殘華文教育；（五）保障學生在校的一切合法權益；（六）清除造成一切恐怖和不安情緒的根源（特別是警察的行動）；（七）由社會人士公斷一切是非曲直，恢復中學聯的註冊（八）教育部應收回對董教所作的侮辱，保證人類的尊嚴不受強權的侵犯；（九）保障民主權利，反對言論封鎖政策；（十）廢除一切殖民地法令，放棄殖地政策而採取符合人民獨立願望的政策。

根據上述學生提出的維護華文教育的原則，要求以及一切事實顯示，兩中學之被令停課，不僅僅是人權不能得到保障的問題，而且也是華文教育面臨危機的時期，儘管人說此事與華文教育無關，但是，實際上骨子裡是對華文教育嚴重的威脅。任何稍為有政治眼光的人士是可以明顯地看出來的。因此，董教團結一致與有關當局據理力爭，在合理原則底下，恢復兩中學的上課是迫切的一項工作；至於被開除的全學與教師，政府該應宣佈令人滿意的罪狀和真憑實據，否則為着整個華文教育的前途，應該無條件收回開除一百四十二名學生和教師的成命。

星洲一百二十多萬的市民都盼望不斷在擴大的緊張局面，能通過和平磋商的解決辦法緩和下來，但是，為避免局面更加惡化和方便解決大逮捕以後的一切問題，該應停止未有充分證據和理由的逮捕行動。當局對人民的要求絕不能視若無睹，或一味固執已見，唯有充分表現民主精神接納人民的意見，才能獲得全民的愛戴和擁護。

一九五六年十月七日



全島性之簽名運動

自從林有福政府走馬上任以來，即以迅雷不及掩耳之手段進行大逮捕行動，人民都感到奇怪，星英獨立談判在即，林氏以逮捕人民代替了爭取人民的合作，其意不難使人會懷蘇林氏之獨立談判，不須人民為後盾。不須人民為後盾之談判，其結果如何，不是去接受馬紹爾氏所不能接受的「有毒的聖誕糕」嗎。然而，林有福氏則辯說逮捕行動對獨立談判有利，因為所逮捕者皆為顛覆份子，如林氏所言，果真事實，則逮捕行動對獨立談判絕對有利，人人皆拍手稱快，民選政府則會有鋼鐵般堅強之羣衆隊伍。然而，儘管林氏向羣衆解釋被捕者皆為不法分子，又于沒法拿出確鑿之證據，難怪全星人民會有一片抗議聲。林有福政府，却視若無睹，仍我行我素，使到人心惶惶，草木皆兵。

人民行動黨對逮捕事件最表不滿，形勢迫使李光耀氏大發雷霆，渠認為大逮捕事件乃要掃蕩星洲之進步勢力，至於何時停止則唯有英政府才知道；陳六使氏則認為是黨爭，惟周瑞麒氏則謂陳氏所言為替顛覆份子辯護，事後陳六使氏曾針對此點，駁斥周氏。陳氏之言詞激辣有力，星洲政局，頓呈紛亂不堪。綜合各方面之意見，則大家均歡迎政府逮捕不法份子，惟應具有充分之證據，若無絲毫證據在手，即濫捕進步人士，亂套莫須有之罪名，實令人不滿。強權是無法征服民心的。政府若要得到人民之擁護，應對此措施加以檢討。

作為人民一份子，對於林有福政府拘留人民不必加以審判或找出充分之人証物証，恆認為人權已失去保障，因為有誰能担保不會有被捕之可能。為了愛護民選政府，以免以後重蹈前轍以致怨聲載道，我們不能將錯就錯，讓吾人之政府之錯誤發展開去，以致失却民心；為了及時表達人民之心意，矯正政府之措施，亡羊補牢，趁早解除目前緊張局面，我們呼吁全星人民密切注意維護民權委員會發動之全島性簽名運動，凡認為林有福政府大逮捕之措施有損害人權者，皆可響應之。

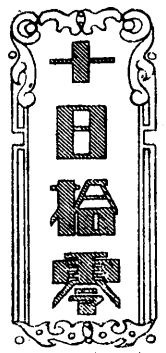
現在是我們愛護政府之時候，林有福部長也說：有意見可以儘量提出來。我們不允許吾人之政府做出吾人所不歡迎之事，如果政府有任何錯誤，人民則勿放棄責任，應加以批評，此點乃每一個愛護政府者應盡之責任。

架大吠堯，贊成林有福政府大逮捕事件者，當然會有，然此時乃是一個民意大測驗，因為沒有是非爭辯，黑白便不能分出來，人民擁護或反對政府之措施之情緒，從全島性之簽名，便可找出答案。屆時，我們衷心懇請林首席部長，遵循民意，或是或非，必要作一個重新檢討，彌補羣衆之要求；若一意孤行，不遵循民意，將會導使星加坡之政局，趨於更混亂與煩雜，這是非常痛心的。

不滿政府之措施者，必然會踴躍地簽名，現在是人民選出來之政府執政之時候，我們不忍看政府再犯錯誤。再者聯合國之憲章內，人權自由乃最重要者，認為星洲人民人權已喪失者，都應踴躍參加簽名運動也。（文）

是非自有公斷

對於大逮捕之事件，陳六使氏針對時局，發表言論，渠認為大逮捕事件，乃為黨爭引起者。數長周瑞麒曾反駁謂：此乃陳氏欲替顛覆份子洗脫罪名也。



十月十日：九龍因為慶祝雙十節事發生大暴動。此

次暴動至少有七十人送入九龍中央醫院醫治，也說明了特務們惹是生非，居心畢露。

十月十一日：九龍反共華人暴動，變本加厲，把暴動區域擴展在農村區，有六十多人相繼斃命。

十月十一日：政府採取嚴厲步驟，飭令中正及華中二校暫時關閉，並令該二校之員生，遷至英校重新登記。華中，中正二校並召開緊急會議商討對策。陳六使氏責民選政府處理無能。

十月十一日：政治部人員再扣留四名中學聯學生領袖盧妙萍，鄭有領，張國良，余玉書，並在同時間（凌晨二時）至前中學聯執監委十餘人家中搜查，因渠等未留宿家中，故幸免被扣留。中正，華中二校集中之男女學生約六千名，渠等態度堅決，繼續留宿於校內。

十月十日：九龍暴動事件已趨平靜，百餘名市民被控暴動罪。香港英商華南早指責國民黨份子，濫用香港之中立，反映出國民黨組織之聲望大為降低。北京人民日報則指責香港政府當局，未能保護華人之安全，並指責英方讓特務破壞活動而至引起暴動。

十月十二日：蘇加諾總統在上海演說：主張太平洋區國家，簽訂互不侵犯協定，渠激烈抨擊殖民地主義，並謂世界各國都準備承認中國。蘇加諾總統之演說，說明了中印邦交已達牢不可破之地步。

十月十二日：日本立川美基地入口處，民警發生衝突，受傷者達四千名。衝突原因乃人民反對在立川美基地擴大美空軍基地。日本人民痛恨戰爭，反對侵略的情緒可見一般。

夫「爲顯覆份子洗脫罪名」一詞，在紅帽子滿天飛的今天，頗含有「同路人」之意味，難怪陳六使氏氣得一佛再世，二佛昇天。因此，翌日便來個反駁。本來身爲教育部長之周瑞麒，給予陳氏一頓搶白後，本應有所表示才對；陳六使氏也太不顧全周部長之臉子，什麼「懷疑他不懂中文」等等言詞都說出來。雖然言之成理，但是，未免太那個一點。

站在真理之面前，誰對誰錯，批評（Critique）加上英文，以免誤會。後自然知曉。陳氏批評逮捕事件爲黨爭，周氏則加以否認；李光耀批評爲欲掃蕩星洲進步勢力；林有福氏則認爲爲未來默迪加鋪路，孰是孰非，人民自有公斷。不然最好由客觀的外國友人如印尼，印度，錫蘭等國來「批評」，有錯則改之，無則加勉；古語云：有過不改，非君子也。本人 周陳二氏之意見，發表些感想，聊表關心耳。

（筱）

黑旗與紅布

首席部長林有福氏，自從大舉逮捕的嚴厲手段後，立刻觸起民衆嘩然不滿，繼而又關閉歷史悠長之華文中學；華中與中正兩校，這更是怒羣衆，茶店酒樓，大街小巷，怨聲四起。

事出於此，本地維護民權委員會，派出代表六人，謁見首席部長林有福氏，將十月六日之維護民權代表大會通過之議決案傳達，這是民衆堅決反對林首長將民主置於死亡之表示。

維護民權委員會代表，由蒂凡那氏代表贈送林氏墨黑旗幟一面，旗面有「卍」字樣，此乃法西斯納粹黨之標誌，又黑色是象徵死亡。據悉林氏滿臉笑容，興奮地接着這面黑旗。此情真使人看了文二金鋼摸不到頭腦矣！因爲「卍」字樣與「骷髏」死黨之旗號沒有兩樣，首長之欣然接受，非常歡喜。所以大家現在都懷疑林首長以後是否再進一步，繼續執行逮捕行動。

林首長接受黑旗後，曾邀請代表共同乘車遊行，但代表即搖手拒絕，結果他與他之同僚諸部長，將旗之上端縛上紅布，大模大樣地驅車遊行，據說不知情之路人見了黑旗總移身閃開。

在華人習慣上紅色是象徵喜事，黑色與白色慣常是引用於喪事，林首長定知道此事，所以他加上紅布作爲「利市」。然林氏謂黑旗象徵民主之勝利，今又再掛上紅布，不知如何解釋也。

（四）

周恩來總理的一席話

星馬貿易考察團，此次至中國考察，除貿易方面獲得相當成就外，對中馬之友誼，更有相當諒解。

中國總理周恩來先生，爲了要更了解星洲人民之情況，曾經數度地邀請星馬貿易考察團團員，探問星馬人民的意見，其談吐謙虛，頗令人感動。

關於星洲人民，正在爭取完全獨立之時，周恩來總理亦加以支持，他說：星加坡應爲爭取獨立而奮鬥，乃係爲其本身利益及世界和平着想者，中國係一個已擺脫殖民地統治之國家，當然反對世界上任何殖民地統治。他這一則談話，已經大大的鼓舞了星洲人民，使人民更加有信心去排除一切的困難，爲星洲的獨立而奮鬥到底。他亦鼓勵華人去爭取成爲星洲公民，以便共同爭取星洲的獨立。

總之，周恩來總理對考察團所發表的，已經是很明顯的表示及支持星洲獨立。數年來，中國並不會支配星洲華族，也不想把星洲歸入中國版圖，相反而是去鼓勵華族同胞應與其他民族在一起爭取星洲之完全獨立，他說的這一點，已說出華族同胞心中之話。

（引）

十月十二日：政府已正式發命令，關閉中正及華中，暫移各英校開辦。集中於中正及華中約七千名之學生乃未解散。二校均曾召開家長會議，各位家長一致支持學生之行動，稱集等人身自由毫無保障且民族教育遭受壓制，而集中乃被迫者。

十月十二日：陳六使駁斥周瑞麒氏歪曲渠之言論。蓋周氏謂陳氏前日有發表言論，純爲「爲學生辯護，洗脫罪名，亦爲其本人利益，而一部份也爲傾覆份子洗脫罪名。」陳氏慷慨陳言，把周教育部長大肆駁斥一番，其言詞鋒銳，頗爲雄辯。

十月十三日英法與埃及已同意六項談判原則包括航運自由，埃及主權，運河稅之權利，糾紛之仲裁，改善與發展運河及斷絕運河政治關係等。安理會開會將表決贊成，運河問題談判展望佳。

十月十三日：林有福接受維護民權委員會代表所贈予之有法西斯標誌之黑旗。林氏受旗後謂：此係民主之勝利。維護民權委員會代表蒂凡那則謂：黑旗乃象徵民主之死亡。

十月十四日：政府華文中學重新登記學生，僅達四百名而已，平均五十人中僅三人前往登記。

十月十五日：學生集中於中正與華中兩校，尙無解散之象徵。家長，文化團體，工團代表，農民均紛紛以精神與物質給予大力支持。

十月十六日：林有福政府再進行逮捕行動，今天南洋商報翻譯員謝鋪及排字工友邱有才又被當局扣當。這說明 逮捕行動將繼續下去，星洲人民尙存有緊張之氣氛。

十月十六日：華文中學生重新登記之學生，正式在英校開始上學，惟人數不多，看樣子尙不能動搖集中之學生解散之心。

資料室

蘇日即將建立邦交

蘇日和談，本週在克里姆林宮舉行，這是去年來蘇日和談的延續，是第三個階段，也是最有決定性的一個階段。

會議的重要性，可從雙方代表的銜頭看出，若說：這是蘇日極峯會議，也無不可。兩國領袖直接會面，在日本來說，誠然打了一次勝仗，日本名義上雖為獨立國，但外交經濟仍不能擺脫美國的左右。眼看着這個遠東工業先進國和蘇聯和好，實非美國所願，何況美國有意利用日本軍事潛勢力，以遂其一連串基地的目的，因此，可以說：日首相鳩山一行人飛抵莫斯科，是衝過國內外重重阻力的證明，也是日本人民要求結束交戰狀態，恢復蘇日邦交的表现。

蘇日和談，開始於去年，從大使級談判進入外長談判，中間斷斷續續，且談且停，這兩個階段的談判，都不能達到所希望達到的效果。可是，從欲斷不斷的談判中，說明了雙方有意結束彼此間的戰爭狀態，而從不能達到協議這點，則說明了雙方的處境都存在着困難條件，特別是在日本方面。我們知道，蘇日對於結束戰爭狀態、交換大使、遣俘、日本加入聯合國及漁業等問題的談判，有顯著的進展，彼此間的觀點也頗一致，惟一阻碍雙方獲致和協的難題是：領土問題。若根據國際公約來說，日本提出領土要求，顯然違反協定，因自太平洋戰爭結束後，日本北海道北部的島嶼已依照協定，歸予蘇聯，正如台灣根據波茨坦宣言歸還中國一樣。日本當局未嘗不知此點，然她提出領土要求也有苦衷。據說：日本會受到美國的壓力，說蘇聯若不歸還齒舞和色丹兩島，美國將不歸還沖繩島（沖繩島現為美軍基地）。因之，領土問題一直成為蘇日和談的絆腳石。蘇聯政府也看清楚了，為了克服這難題，蘇聯允諾在某種條件下，歸還齒舞，色丹兩島，這是蘇聯的重大讓步。

在鳩山赴蘇前，日本特使松本俊一在莫斯科的活動是不能忽視的，可以說：他的活動是起着為鳩山「鋪路」的作用，而鳩山之能成行，則是蘇聯外交的成功。如上述：蘇聯鑑於日本的困難處境，故提出：先結束兩國戰爭狀態，訂立和約，交換大使，然後再談領土問題。這一來，絆腳石掃除了，談判自然能順利進展。雙方對於和談的展望，都表示樂觀，日本特使松本俊一表示：蘇日締訂和約或達至某種協定的希望甚高。蘇聯人士說：兩國間重建邦交的障礙已免除，鳩山只需簽署和約。從這些輿論看來，蘇日締訂和約已為期不遠。

蘇日和約談判如果成功，日本和中國及東歐國家的關係將有重大改變，可以預料，日本和這些國家建立正常關係，將是時間性問題。蘇日和約一旦簽字，將加強日本的國際地位，對遠東局勢來說，將有很大影響，因日本本來就是遠東的



重要角色。另一方面，日本和中國及東歐國家的經濟關係，必將因此而開展。

日本反美情緒高漲

據東京十二日法新電：四千名日本人民抗議美國擴大立川空軍基地，趕走測量隊，終與警察發生衝突，結果四十人受傷。

這次的事件，充分反映出日本人民的愛好和平，反對戰爭。日本人民在第二次世界大戰中，已領略了戰爭的滋味，已獲得了殘酷的鮮血教訓，當時的日本軍閥，為了達到霸佔全世界意圖，不惜將日本人民驅入戰爭火坑中，使他們成爲孤兒寡婦和原子的犧牲品。

日本人民經此歷史教訓，已深悟到和平的寶貴，現在美軍要把日本淪爲基地，自然非日本人民所能允許。

這次的事件也說明了日本人民對美軍的憎恨，自大戰後，日本即爲美軍佔領，那些無聊，胡鬧的美國兵，替日本製造了一大批私生子，成爲日本一個嚴重的社會問題，同時也使日本人民的道德淪陷，美軍毆打日本「德士」司機，強姦日本婦女，也屢聞不鮮，這些事實，再加上美軍佔領下的市氣不景，人民生活痛苦，加緊武裝日本人民，使他們從不滿到憎恨，從敢怒不敢言到敢以實際行動來發洩心中怒火。這種衝突事件雖已空見慣，但，只要美軍一天不離開日本，這種衝突事件將一天不能停止，而美日關係必將更趨惡化。

安理會已為運河進一步談判奠基

不出輿論界的預料，安理會果然不能爲蘇彝士糾紛尋求一項長遠或暫時的解決辦法，但這並不等於否定了安理會對解決運河問題所能起的作用。相反的，安理會已爲運河進一步直接談判奠下一個基礎，和平談判解決運河危機的可能性仍然存在。

雙方到安理會的時候，所抱的態度皆甚強硬，西方堅持運河必須由國際共管，埃及則力言不容外國干涉領土主權。這兩種對立的態度要在安理會的辯論中，獲得協議是不可能的。因爲所謂「辯論」，必各憑己見，強調力爭，同時，在公開辯論中，要照顧國家尊嚴，這些都不利於和解。

安理會爲運河糾紛奠下談判基礎，應歸功於英法埃三國外長的秘密會議。他們經數度密談後，已達成一項折衷辦法，雙方同意以英法決議中六點原則爲進一步談判基礎。這六點原則是：

- (一) 運河航路自由開放，不許歧視存在。(二) 埃及的主權應受到尊重。
- (三) 運河管理與任何一國的政策無關。(四) 運河取費將由埃及和使用國商訂。
- (五) 將部分運河入息撥充發展用途。(六) 若埃及政府與運河公司不能解決糾紛，應提交仲裁處理。

縱觀上述各點，主要的是：埃及主權及運河自由航運皆被提到，因此，只要雙方本着合作的精神，運河糾紛和解除是指日可望的。

(潮翁)



英國與馬來亞

伊峇著
馬明志譯

(一)

譯者附言：本文原名是「馬來亞的自由對英國是必需的」，作者是丁·伊峇氏。本文由英馬委員會于一九五四年間以小冊子形式出版，在本市洋文書店可買到。因為內容豐富，對馬來亞的過去，現在和將來均有精透正確的論述，對於關心和研究馬來亞政治問題的人士，無疑的介紹這一篇長文是有意義的，因此，譯者即決定予以譯出，以供讀者研究馬來亞時局時的參考。作者伊峇氏，是一位于一九一六年出生在新加坡的馬來亞人。他于一九二四年到英國去受教育，于一九三九年學成回到新加坡，正式執律師業。星馬淪于日寇暴政統治下期間，伊峇氏遭受拘禁。一九四六年，他受馬來亞英國軍政當局委聘為日戰本犯的控訴人。一九四七年，他擔任了馬來亞民主同盟的副主席，並積極參加泛馬統一運動委員會的組織活動。一九五一年正月，他在新加坡殖民地政府的緊急法令下遭受逮捕，渡過了二年的沒受法庭的公開審判的風窗生活後，終於在一九五三年初釋放，並于同年到英倫去居住。在英倫，伊峇氏仍然本着他一貫的忠于馬來亞的獨立事業的堅強信念，積極在馬來亞的留英學生羣中和英國開明的朝野人士中，進行完全有利于馬來亞獨立運動的愛國活動。他目前是殖民地自由運動組織和英馬委員會的重要負責人。

英國人民要求友好的新政策

馬來亞的戰爭不久就要踏入第七個年頭了。（現在不久就要踏入第九個年頭了）在過去的年代中，殖民地國家的問題，一個個地變成了報紙上的頭條新聞；同時英國的公眾意見，越來越焦急地關懷着英國殖民地的行政當局到底幹了一些什麼事兒。英國公眾中越來越感覺到英國當局須有一項完全新的殖民地政策，這新的政策將意味着英國與殖民地人民之間的友誼；而以這新的政策來代替目前的軍事和警察鎮壓的殖民地政策。為了緩和英國和殖民地人民的不滿，這舊的殖民地鎮壓政策，同時也不得不附上幾句陳腔濫調：什麼扶助殖民地人民按部就班走向自治！

今天英國是十分須要這項新的殖民地政策的。對於英國人民來講，殖民地的繼續存在，將是他們的一項不斷損耗，為了保護一小撮人的豐厚利潤，英國的納稅和勞動人民必須出錢，並付出軍隊的生命在殖民地的戰爭中。但是，十分不幸的，從一九四五迄今，英國工黨上層份子對於殖民地的政策，從來沒有和保守黨的殖民地政策有什麼根本不同的地方。這種情況，不能不使一大部份的英國人民，特別是工人階級感到失望和疑惑。今天，正當着工黨——保守黨同盟政策日益顯出它的破產的當兒，英國人民特別是工人階級，已越來越迫切地去努力尋求他們的真正答案。這本小冊子出版的鵠的並不是毫無根據的去批評工黨的政策；相反的，它的鵠的完全在於說明：這裡

還有一項抉擇可供採取——如果採取了，英國工人階級運動，將能充份表明她能負起作為殖民地人民的朋友之道義責任。而這抉擇就是給予殖民地人民以自由，——這自由將使那依賴他人的謬論粉碎，同時也為英國人民同馬來亞和其他殖民地人民建立友誼，以及進行互相有價值的貿易鋪平康莊大道。

馬來亞歷史一瞥

在一世紀發現的古代蘭加蘇卡王國，大概就是今天大家知道的吉打和吡叻二州。這個王國的人民都混雜在印度人與馬來人的血統，也就是埃及王比多利美的傳說「黃金的喫三泥」中所述說的當時馬來亞的那樣。從當時起到今天止，馬來亞在它的漫長歷史中也就一直的是個民族雜居的國家；但是，如果人們知道了馬來亞在地理位置上是在在印度，中國和馬來亞羣島這一地帶的焦點上，那麼，這也沒有什麼值得驚奇。

在公元四百年代，蘭加蘇卡王國已經發展為一個繁華的佛教國度。梅耶博士在其近「東南亞的文化」一書中，曾引証了中國人關於當時蘭加蘇卡人民風俗習慣的記錄，並加以詳述道：「對於我來說，這並不是一段關於野蠻部落的風俗習俗的記載，而相反的是一部頗為文明化了了的國度的歷史實錄。」

大約在公元七百年至一千二百年之間，馬來半島是實里卑加耶的蘇門答臘王國的領土之一部份；這王國也是一個佛教國，而印度人在這王國的臨人口絕大部份的馬來人當中的影響力，却是強而有力的。這王國的文化水平高，可從這個事實清楚的表現出來：一個中國的和尚名叫葉星的，他于公元六七一年間到了這王國，並住了幾年的時間。在居留的時間內，他研究了梵文，同時也向實里卑加耶的有學問的人士學習了佛教的教義；他于回國後，並向他的同僚們建議向他的榜樣學習。

大約在十三世紀間，實里卑加耶王國又再出現了杜瑪西克國，後來大家叫它為新加坡。不久，杜瑪西克國，在戰鬥中遭受摧毀，而它的統治者却跑到馬六甲去建立了一個新的朝代。公元四〇五年，當時的馬六甲統治者，向中國皇帝呼呼和援助她抵抗暹羅的進侵；而且為了表明中國的友誼，中國皇帝還把馬來統治者提升為王的官階。

馬六甲國也就繁榮成長為一個貿易基地和港口，替遠至中國，印度，中東和鄰近的印度尼西亞島域服務。在馬六甲國的華人也就不斷的在數目上增長了，同時改善了現存的貿易方式並豐富了生產。公元一千五百年，馬六甲國已經變成了整個馬來亞的行政統治的中心。商人們從中東帶來了穆斯林教（回教），來到了馬六甲王國；因此，馬六甲國也就實際上變成包括馬來亞和今天大家知道的印度尼西亞在內的這一片廣大土地的宗教中心。經過幾世紀，並吸收了大量印度的梵文字彙的馬來語，這時已開始採用了新的阿拉伯文，因此，也就使到馬來亞的作家和詩人們能夠有更大的範圍可以供他們表達美麗的感情。（連載）

美國勢力介入加拿大

第二次世界大戰後，美國的勢力迅速向加拿大擴張。美國資本逐漸控制了加拿大許多重要的工業部門。在加美「聯防」以對付蘇聯的「威脅」的烟幕下，美國圖把加拿大變成它的反蘇戰爭的橋頭堡。美國的這種作法，嚴重地損害了加拿大的民族利益，從而加深了美加兩國之間的矛盾。近兩年來，隨着美加矛盾的日益尖銳化，美國「實力」政策破產和國際緊張局勢的日趨和緩，加拿大人民的美情緒日益高漲。越來越多的加拿大人認識到，真正損害着加拿大的利益的是美國。人民在展開鬥爭，反對美國向加拿大擴張，保衛加拿大的獨立，反美情緒日益成為加拿大政治生活中一個重要的因素。

輿論的壓力已經影響到加拿大議會。今年三、四月間，議會里開展了關於美國投資問題的辯論。在野黨進步保守黨和合作聯盟的領袖和議員們紛紛就美國投資和美國破壞加拿大主權的問題向政府提出質詢。進步保守黨外交發言人希斯指出，加拿大正在成為美國的經濟附庸，加拿大正在成為北美大陸的二等公民。該黨領袖德魯說，加拿大人不容許把加拿大看作是美國的第五十個州，加拿大不打算作任何一個國家的奴才，桃水人和掘土工人。合作聯盟領袖柯德威爾也分析說，美國控制加拿大的經濟已威脅到加拿大的經濟和政治獨立。在議會外面，也說許多加拿大的工商業組織和公司，向加拿大議會所設立的考查加拿大經濟前途有皇家委員會提出報告，指出加拿大的資本受美國資本排擠的情況，許多加拿大的大企業已經全部被美國資本買去或是由美國資本控制了。

加拿大的反美情緒的高漲引起了美國壟斷資本家的不安。他們不僅動員他們的宣傳機器來竭力歪曲，而且，即將調任的美國駐加拿大大使司徒爾特也公然親自出馬來為他們的主子辯護。四月十六日，他在溫哥華市加拿大俱樂部上發表演說時以諷罵的口吻說：加拿大人的反美情緒，像舊式的共產黨鬼臉一樣而不是清醒地提供了事實。一位美國大使先生居然這樣諷罵起來了，這自然不能不引起加拿大人的憤怒。合作聯盟領袖相德威爾在議會里表示抗議說：司徒爾特為一位大使來參與加拿大的爭論，並且攻擊加拿大議員在議會辯論中所提出的論點，這不僅

是反常的，而且是非常無禮的。他要求加拿大外長向美國提出抗議。四月廿日，加外長皮爾遜說加拿大政府已經請美國政府注意美國大使司徒爾特最近在加拿大發表的「某些不幸的談話」。

司徒爾特先生的完全失去了外交官身份的辱罵，除了說明他自己不敢觸及「事實」而外，還能說明什麼呢？

事實是，戰後十年來美國資本向加拿大的擴張是驚人的。根據加拿大統計局最近公佈的數字，截至一九五五年底為止，美國在加投資總額已達一百零九億加元（每加元合一．〇〇一美元），同一九四六年初相比增加了一倍多。美資已佔加拿大全部外資的七十五巴仙以上，單單這些數字還不能說明全部的問題。重要的問題是美國投資集中在加拿大的基本工業部門。根據加拿大官方公佈的材料，一九五三年時美資控制了加拿大四十三巴仙的製造業（一九四八年時為三十八巴仙），五十五巴仙的探礦和冶金業（一九四八年時為三十七．〇）有的部門，如汽車，全部為美國的通用，福特和克萊斯勒汽車公司所控制。戰後新發現的為加拿大所迫切需要的石油，半數以上為美國資本所控制。美國公司在加拿大開設的分公司和美資所控制的加拿大公司的數目，從一九四八年的一千九百八十五家增為一九五三年的三千二百三十五家。

美國投資增長的過程也就是加拿大本國資本受排擠的過程，根據自治領統計局公佈的數字，一九二六年加拿大本國資本控制加拿大製造業的六十五巴仙，採礦業的六十二巴仙，到一九五三年則分別下降為五十三巴仙和四十三巴仙。

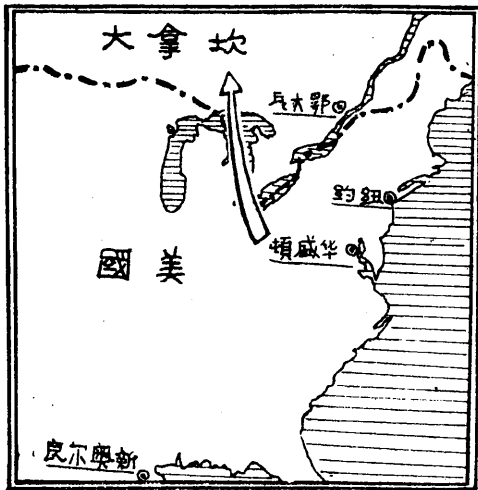
美國壟斷資本不僅掠奪加拿大的資源，而且還竭力阻撓加拿大開發和利用它自己的資源。聖勞倫斯河海道工程的爭執就是明証這條河是美加交界河。加深這條河的海道，修築運河以及修建水電站，對加拿大經濟發展非常重要。這可用大湖的某些港口變成海洋港口，並且可以為加拿大東部的工業區提供充足的電力。一九二零年加美兩國會締結協定共同修建。但是四十餘年來由于同鐵路、煤礦、航運有關的美國財團的反對，美國國會一直拖延不批准這個協定。近些年來，

加拿大人民，工商界以至某些政府官員要求加拿大單獨在自己的國境內修建的呼聲日益高漲。由于怕加拿大不替美國而單獨修建，也由于發展五大湖的航運便利于近些年來漸漸得勢的美國克利夫蘭財團奪取加拿大東部的鐵礦，美國國會才于前年批准了同加拿大共同修建。但是，同時又規定了苛刻的條件，如把重要水閘設在美國境內等等。在利用太平洋岸美加交界處的哥倫比亞河的水利問題上，美國也同樣地橫加阻撓。這條河上流在加境，下流在美境。加拿大計劃改變某些部份的河流水道，以利用水力發電，並且向美國保證不會損害美國的利益。但是在兩國所設的聯合委員會上美國一直拒不同意，至今未能解決。今年加議會辯論美國投資問題所提到的敷設一條煤氣輸送管的爭端，也是一項拖延了有五、六年之久的問題。加拿大亞爾伯達省蘊藏着六萬八千億立方呎的天然煤氣，被美資控制的「橫貫加拿大管道公司」看中了，它企圖修一條支管把煤氣輸送到美國西部去。加拿大人民則要求修建一條橫貫加拿大東西部的煤氣輸送管，完全由加拿大人控制。

美國還把大量的過剩商品送到加拿大市場上來傾銷，從而使加拿大本國的工業遭受很大的打擊。由于美國煤大量湧入加拿大，加拿大許多煤礦減少生產，有的甚至完全停工。加拿大紡織業在第二次世界大戰前供應本國市場的七十%，到一九五九年則下降五十五%，主要是由于美國廉價紡織品的傾銷。另一方面美國則屢次削減美國輸入的加拿大農產品，這種作法使得加拿大的對美貿易逆差一九四九年以來每年達六億美元左右。美國在國際市場上傾銷剩餘農產品，也嚴重地損害了加拿大的利益。加拿大主要的出口品小麥出口量從一九五三年以來年年下降，一九五五年下半年比一九五四年同期減少二十%。加拿大小麥生產約一半以上依靠國外市場，出口減少給加拿大很大的困難。今年一月加拿大小麥儲存量已達十億溝式耳之多。

美國對加拿大經濟的控制使得加拿大經濟常受到美國經濟波動的影響。一九四六年和一九五四年美國兩次經濟衰退，加拿大的經濟也跟着衰退。最近美國經濟又出現了衰退的徵兆，加拿大人對此深為不安。

加拿大北部的北極地區是從美國到蘇聯歐洲部分最近的航空路線，加拿大東部的紐芬蘭和拉布拉達還是從美國到西歐和北歐的最近的航空路線。這一情況使得美



國戰爭集團非常重視把加拿大編入他們的反蘇戰爭計劃中去。加拿大是北大西洋公約組織的成員。在北美「聯防」以防止蘇聯的威脅的烟幕下，美國在加拿大設立了許多軍事基地，派遣了空軍和陸軍駐在加拿大。美國在加拿大北部地區建造了雷達網，名義上是美加共管，實際上是美國控制。

戰后十年來加拿大在對外政策方面追隨美國的「實力」政策，其結果是加拿大的民族利益受到損害。美加矛盾的尖銳化和加拿大人民反美情緒的高漲，不能不影响到加拿大的對外關係，國際形勢的緩和更爲加拿大反抗美國的控制要求獨立自主創造了有利的條件。從去年以來加拿大在對外關係方面出現了比較積極的有利于國際和平與合作的因素。去年十月，加外長皮爾遜訪蘇并且同蘇聯政府發表了聯合公報，確認以和平方式解決國際爭端和干涉內政的原則，主張改善兩國的關係。這是加拿大在對外關係方面走向獨立自主的重要的一步。今年二、三月間，加拿大蘇聯和捷克斯洛伐克簽訂了貿易協定，蘇捷將購買大量的加拿大小麥。改善同蘇聯和人民民主主義國家的關係，不僅有利于解決加拿大經濟的困難和國際和平與合作，而且也有利于加拿大爭取獨立自主。去年年底，加拿大代表在聯合國大會上提出了同時接納十八個新會員國的提案，獲得了除美國等極少數國家以外的大多數的好評和支持。這說明，當加拿大採取獨立自主的作法時，它就有可能作出對國際和平與合作有利的事情。訪蘇之後，皮爾遜承認蘇聯不要戰爭，主張同蘇聯談判。從今年年初以來，他曾幾次在文章和演說中批評杜勒斯的戰爭邊緣理論，主張發展北大西洋公約組織的非軍事方面，皮爾遜認爲，蔣幫代表竊據在聯合國的席位是一種反常的現象。在今年三月舉行的美、加、墨三國會談中，加拿大曾向美國表示，迫于國內輿論的壓力，加拿大越來越難繼續于承認蔣介石集團爲中國的合法政府了。

雖然出現了這些有利于國際局勢的因素，但是加拿大人民也已經注意到，加拿大統治集團中親美派還是很囂張的，而且，像二月份加拿大「國事月刊」所指出的，官方人士的言行并不是完全一致的。這還需要人民繼續不斷地向政府加壓力，迫使政府聽取人民的呼聲。

(上圖爲加拿大和美國近勢)

美山先生：因爲稿擠之關係，大作延遲至今才發表，望海涵爲盼！

·編者·

從山崗到湖畔

華中、中正見聞紀實

本報記者
·英木·

本報
特寫

正當本市人民以不折不扣的精神再度爭取「孟迪卡」的當兒，一個大風暴，突然降臨：九月十八日，林有福政府以「維護人民利益」為理由，逮捕本市教學界、婦女界、工農界七名要人及封閉三著名團體；繼後政府又以同樣理由，拘捕前中學聯正主席孫羅文及人民行動黨執委、各叶秘書兼紡織工會秘書謝奕田。上述事件發生後不久，政府當局復於十月十日逮捕了四名華文中學校學生並命有關學校開除一百餘名學生、解僱兩教員。本市各華文中學校學生，以事態嚴重，如不採取行動，強烈抗議政府一連串的、逮捕之舉，則人身安全，將遭受到更慘重的摧殘，華文教育，亦將遭受到同樣的命運，因此，便於十月十日起，集中於華中、中正二校。

數千人的大家庭

本市華文中學校學生共萬餘名，此次集中華中、中正者，數約七千人，幾佔本市中學生人數一半以上。「誰叫你們來此集中？」記者曾以此詢問幾位參加集中的學生，他們都說完全出於自願：為了反迫害、爭取人權保障維護、民族教育。一位在華中集中的小弟（年約十二、三歲的初中一年級學生）以打趣的語氣而又嚴肅地向記者說：「我們集中，正像水滸傳里的英雄好漢被迫上梁山一樣！」

根據正確的統計，在華中集中的學生人數，約有三千人，內中包括華中、南中、南僑、南華、中正分校學生；在中正集中的學生人數，約有四千人左右，內中包括中正總校、中華、育英、新民等校學生。

華中、中正兩校，都有生活委員會的設立，處理校內一切事情。如果把中正、華中當作兩個大家庭，那麼，生活委員會的委員，不愧是能幹的「家長」。記者覺得，若是華校學生確是紀律太壞，真令人想不透為甚麼在華中、中正集中的數千學生，生活得蠻有規律？

生活高度紀律化

憑靠了長時間的參觀，記者深信，一切觀感，當不致於不符事實。二校學生的生活，給記者留下了深刻的印象。除了軍隊，相信，再也找不出比這二校學生有更高度紀律化的生活。記者驚異：被目為沒有紀律的學生，一切却表現得那麼自覺自動，行動却表現得那麼完全一致。記者在二校中，看不出絲毫的自由散漫的生活跡象，學生們都嚴格的遵守紀律，一切都服從集體利益。二校每天都訂有生活程序表，一切全按照生活程序表進行——不紊亂的進行；進餐的時候，大家排着隊去進餐；上課的時候，大家排着隊去上課……

記者會個別的向若干學生提出這樣的問題：「你們的生活，這麼樣的富有紀律化，是否在強迫中進行？」記者得到的答案是：「華校學生向來都是有紀律的！華校學生都懂得：個人利益，必須絕對服從集體利益，我們生活得有紀律，正好說明我們的重視集體利益，愛護集體利益！」

不忘學習

雖然，二校學生都在過着緊張的生活，可是，他們仍舊在進行學習。在學習的時候，大家都聚精會神地、專心一志地學習。走遍了華中、中正，記者發現不到一個學生在學習的時候打盹睡或下意識的胡鬧，所看到的是一張張嚴肅的臉孔，一雙雙渴求知識的心靈之窗。在中正參觀時，記者開玩笑地向帶領參觀的學生說：

他們在活生園裏



「上課時大概不會有「偷雞」的同學？」他笑笑的回答說：「同學們在這里，巴不得把所有知識都吸收起來，那里還會「偷雞」！」

從二校生活程序表里，從負責學生的口中，記者得悉二校學生每天有一段相當長的上課時間，上課的內

容有國、英、巫文。

目前在華中方面，分全體同學為卅餘班；在中正方面，則分全體同學為四十餘班。每班都有小先生主持上課，同學可對教材自由發揮意見，然後由小先生將同學們的意見總結，總之，他們是採取集體討論的方式上課，小先生只不過是上課的主持人而已。

記者想從二校學生的國、英、巫文的講義中，找看有沒有「灌輸共產主義思想」之類的東西，可是「遺憾得很」，講義都是沒有政治意味的故事或是修養文章，比如：華中的國文講義中，有一張題為「成人之美」，講的是普通的做人道理，發揮互助的精神。

看了二校學生的上課實況，那幅掛在華中虎豹樓家長招待室寫着「大紅字」我們要讀書」的大布條，時刻在記者的眼前隱約出現。

多姿多彩的生活

在休息的時刻里，學生們不是唱歌、舞蹈，就是作其他的娛樂活動。悲憤的歌聲，配合着動人的舞蹈，這種情況，誰看了不會無動於中？從學生們的歌聲中、舞蹈里，記者深深的體會到他們心中的憤怒，似乎每一句歌聲，都告訴人們：我們要讀書！似乎每一句歌聲，都是鐵的誓詞：堅決向苦難進軍！

記者以羨慕的口氣向一位學生說：「你們是不幸的一群，但，同時也是幸福的一群。」她答道：「不錯！真理的維護者，永遠是擁有着幸福。當一個人為着正義而奮鬥的時候，一切不幸，只足以激發他的意志，一切不幸，都不會使他沮喪，因而，他永遠幸福！」

每天晚上八時至十時這一段時間，二校都用在大规模的集會或是舉行遊藝會、時事廣播上。時事廣播，主要在分析時事，使同學們對時局的發展，有澈底的認識，從而堅定同學們的信心。由於學生們一般上對時事都表現得很關心，所以，對報刊



家長成了大家庭的里客

顯得很需要，尤其是立場公正的報刊，常被搶購一空。遊藝晚會雖然是在沒有特別的燈光設備、沒有各種必備的演出條件下演出，但是，一位在華中的學生告訴記者：「由於演出的節目，都是我們生活中發生的事，所以，我們都感到非常親切，扮演同學的喜怒哀樂，我們都深深的領會。有許多次，同學們隨着扮演同學的哭而哭，悲憤而悲憤。每上台下，都是我們生活的重演，每一次的演出，都使我們的意志更加堅定！」

一切靠自己

要處理幾千人的生活，不是簡易的事，相信，每一個人都會承認這點事實，然而，集中華中、中正二校的學生，却以驚人的魄力，創造了奇蹟。那些負責事務的學生，在家庭也許是少爺、小姐，可是，今天，他們却是能幹的廚夫。各校的事務人員，數目僅不過三四十人而已，但是，他們却有能力供給數千同學每天的膳食，而且，還做到準時使同學們進餐的地步。事務人員除了煮飯菜、洗收盤碗外，全校的清潔工作，也由他們負責。工作雖然繁重，但「我們沒有發出一句怨言」（引用中正事股同學的話）。

在醫藥室里，記者發現了具有最優良品質的「護士」，她們對生病的同學關懷得無微不至。照顧生病的同學，有些「護士」通宵徹夜的為生病的同學服務，忘了自己的健康，一種人類偉大的愛，從「護士」們的表現中真誠流露出來。記者不禁為生病的學生衷心祝福有這樣難得的「護士」，將二校「護士」服務病人的精神與某些醫院的護士相較，何至於有天淵之別！

支持者來自各角落

每天，訪問者絡繹於途，或予以二校學生精神上的鼓勵，或予以物質上的資助。家長招待室、餐室堆積得高高的物品，全都是社會人士報效的東西。這些報效物品者，有街邊小販、窮鄉農人、工廠工友，亦有富商巨賈，他們或為探望子女而順便携來物品或為慰問學生而特地帶來報效品。

「我們並不孤獨！」一學生代表向記者說出這句實話，是的，學生們並不孤獨，即使有人硬要否認，當他看到那一羣羣帶着真誠的心和拿着報效品的社會人士訪問學生時，事實會告訴他學生的確不會孤獨。記者在中正、華中的家長招待室里，親眼看到許多家長，接見了兒女，交代了所要交代的話之後，放心地又讓兒女返回校內。起初，記者確有點驚異家長們的態度。可是，當記者聽到家長們對學生集中的同情談話和對學生們自治能力的讚語後，記者完全明白過來了：畢竟時代的潮流是往前衝，畢竟事實是一切最好的說明者！



一羣未來的廚師

學生們隨時都準備了解散，只要事件獲得合理的解決，也準備長期集中，直到所提出的合理要求，得到當局允諾為止。學生們一般上，都堅信，他們一定會勝利，因為，他們擁有一切真理，我們擁有社會各階層人士的支持力量，所以，我們一定會勝利！

埃塞俄比亞

有金

埃塞俄比亞是非洲東北部一個古老的國家。遠在公元前二千年埃及和巴比倫文化的繁榮時期，埃塞俄比亞人的文化已很發達了。從公元前十一世紀起，埃塞俄比亞在埃及的影響下形成了奴隸制國家，與所羅門王同時（公元前十世紀中葉）的有名的示巴女王，據歐太古史學家的考証，就是埃塞俄比亞王國創始者。公元前八世紀，埃塞俄比亞人建立的努比亞王國曾經相當強大。

公元后最初的幾世紀內，這里建立了阿克叔姆國，它在四世紀時是非洲的經濟、政治和文化中心。此后，在相當長的時間內，埃塞俄比亞境內存在着許多互不為謀的封建小國。

十九世紀七十年代以後，隨着蘇彝士運河的開鑿，歐洲殖民國家都想獨霸海上航路，處在歐亞交通要道上的埃塞俄比亞，便成爲它們掠奪的對象。一八六二年到一八八八年間，法國強佔吉布的港附近的土地，形成所謂法屬索馬里蘭，英國在一八八四年佔領了柏培拉和齊拉兩港及其附近地區，劃爲所謂英屬索馬里蘭；意大利在一八八五年強佔了馬薩華港，而后并吞了全部厄立特里亞。一八八九年，意大利又佔領了索馬里蘭。埃塞俄比亞沿海地區被外國殖民者分割殆盡，它被迫變成沒有海港的內陸國家。到十九世紀最后幾年，埃塞俄比亞境內封建小國之一的叔亞王國的國王麥納里克二世完成了建立統一國家的事業。這個政治統一運動在一定的程度上起了阻擋侵略的作用。

第一次世界大戰以後，法西斯意大利成爲威脅埃塞俄比亞獨立的最兇惡的敵人。由于英法等國的縱容，意大利在一九三五年十月三日派兵侵入埃塞俄比亞，一九三六年五月五日攻陷首都亞的斯亞貝巴。意大利將埃塞俄比亞、厄立特里亞和索馬里蘭合併成意屬東非帝國。

第二次世界大戰期間，英國和埃塞俄比亞軍隊一連，于一九四一年擊潰了意大利佔領軍隊，亡國五年的埃塞俄比亞才得以復國。

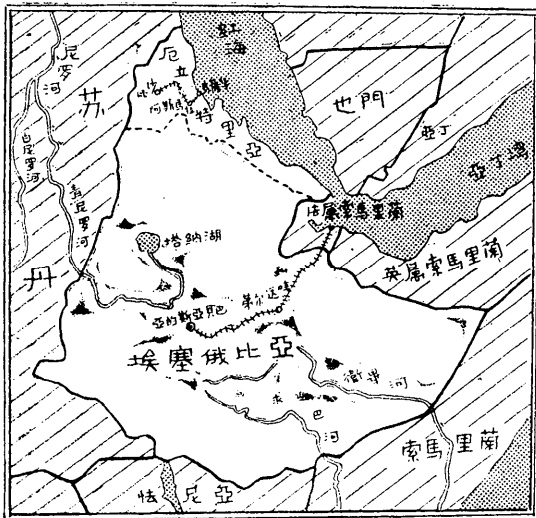
憲法·聯邦

現時的埃塞俄比亞是一個君主立憲國家，全國面積有一百零六萬平方公里，約等于英、法和意大利三國總面積的總和；人口有一千六百萬，大都是阿拉伯人與非洲黑人的混合種。

埃塞俄比亞國內約有五十個種族，主要的有信仰基督教的阿姆哈拉族，阿姆哈拉語就是埃塞俄比亞的國語；信仰伊斯蘭教的蓋拉族，佔人口一半以上，蓋拉語在國內也很通行；此外還有古拉海族、但約基爾族、擬索馬里族等等，因此新憲法規定不分種族和信仰，所有人民均享有充分的公民權利，保證帝國境內一切部分都將獲得它們在議會中應有的代表席位，憲

歷史悠久的國家

埃塞俄比亞近圖



法規定保障所有公民的宗教信仰自由，同時繼續規定東正教爲國教。

一九五零年十二月第五屆聯合國大會決議，將前屬意大利的厄立特里亞併入埃塞俄比亞，一九五二年九月十五日厄立特里亞作爲一個自治單位和埃塞俄比亞合組聯邦，厄立特里亞的大部份土著居民屬於阿拉伯人及蘇丹人相近約部落和部族，信仰伊斯蘭教，它有自己的憲法和自治政府，行政首長由一院制的議會產生，議會由成年人投票選出。自治政府對地方性問題得全權處理，但主權屬於埃塞俄比亞皇帝，有關國防、外交、財政等事務，則由聯邦政府負責，聯邦的組成，使埃塞俄比亞又成爲瀕臨紅海的國家。

社會經濟狀況

就經濟狀況來說，埃塞俄比亞是一個農牧業國家。可耕面積爲七千五百萬公頃，僅有一五九〇萬公頃已被開墾。絕大部分土地屬於皇族、貴族和教會。主要的農產品有咖啡、穀物、烟草和棉花。畜牧在國民經濟中也佔有重要地位，皮革是主要出口商品之一。工業很不發達，只有爲數很少的加工製造工業和輕工業。產業工人總共約有一百萬名，大部份被僱用于小型工廠。主要家庭工業是製陶業、紡織業和煉鐵業。礦產資源很豐富，然而僅有的一些採礦工業又都爲外國資本所把持。埃塞俄比亞現時的社會經濟制度還是封建制，但是資本主義生產已在萌芽，只是封建制的生產關係和外國壟斷資本的侵入，破壞着它的正常迅速的發展。這種經濟情況對於人民的物質和文化生活會有影響。

和平中立

覺醒中的埃塞俄比亞人民堅決反對帝國主義壓迫，要求根除外來勢力，擺脫落后地位，保證國家政治上和經濟上的完全獨立。一九五五年四月，埃塞俄比亞政府派遣以德雷薩爲首的代表團參加了亞非會議。同年十二月，南斯拉夫總統鐵托應邀訪問埃塞俄比亞，兩國並發表聯合公報，表明決心奉行鞏固中東和世界和平的政策。（註：譯阿比西尼亞。）



洋工的待遇

麗麗

百年來，馬來亞是各民族雜居的地方，隨着習俗的不同，各民族所操的職業亦各異（普遍地說）。但是，必須指出，處在這苦難的時代裡，我們的命運是一樣的。

洋工工友——是受盡恥辱的隊伍中之一。我們整天都被人家所奴役着，比起牛來，真有過之而無不及。我們除了替主人（洋人）烹煮食物外，還要替主人「不願」做的事。一天到晚，忙忙碌碌，真是壓得透不過氣來，有時晚上逢到主人請客，少則數人，多則在數十人或百人以上，就非得服侍到「客去樓空」不止；而「客去樓空」往往非在夜深人靜的時候不可。客人一散，主人便尋其「夢鄉」去了，而我們一家大小便要總動員了，收拾完畢後才去睡覺，但眼未合上天就亮了。你看這樣苦不苦？可是，主人還管得你們這些「玩兒」，一個月隨便要五六次，我們就是吃不消也得硬

的訴，訴不完的苦，更深的恨。

馬來亞是各民族雜居的地方，隨着習俗的不同，各民族所操的職業亦各異（普遍地說）。但是，必須指出，處在這苦難的時代裡，我們的命運是一樣的。

着頭皮去幹。我們如此辛勤工作，所得的却只是三餐溫飽。如果主人是比較「好」的話（這當然是比較少）；看見你辛苦了也會給少許「外快」，他們對待工人也會好些，但是逢到壞的主人，「外快」非但沒有，而且還有被罵的可能呢！因一點小事而被滾蛋的，也不乏其人。所以說這種生活也有點像「遊牧式」的。幾個月便換一個僱主，也是很普通的事，真是跑得你腿酸脚痛。

在我們的同行中，有些人的兒女教育問題竟受到干涉；本來他們

是想把自己的兒女送去受母語教育，而主人却偏要他們送去讀ABC。而一些認識不清楚的，只好「唯命是聽」了，認識比較清楚的則不管三七二十一的照自己的意思做去，但是這麼一來，飯碗也跟着破裂了。

由於環境之使然，洋工工友有如散沙一樣，毫無組織，更談不上團結；為形勢上的需要，我們的工會也在普遍的要求下成立了。這個組織是我們的爭取改善待遇的堅強堡壘，我們應該熱烈的支持它，保衛它才是。

工人詩選

工人苦

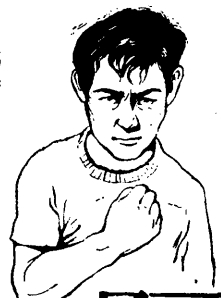
滿地紅

說來實在真可憐
從來不得有空閒
日夜孩子拋一邊
去做牛馬想賺錢
流盡血汗受怨言
如此生活到終年
整日整月在狂念
希望時機早轉變
唉呀唉呀真可憐
今日「羅地」罰十元
明日接到又迫遷
徬徨悲傷萬萬千
淚水湧至眼眶邊
萬世罪惡都是錢
沒錢搬到山芭邊
老天爺呀老天爺
我的苦命到那天
平等降臨是那

打鐵歌

吳工人

叮！叮！叮！
當！當！當！
爐火紅，當鐵工，
朝夕不停震耳聲，
爲了民衆，國家要興隆。
叮！叮！叮！
當！當！當！
爐火青，當鐵兵，
朝夕不停震疼心，
煉成鋼鐵變成金，
爲了下代日新。
叮！叮！叮！
當！當！當！
我是打鐵的主人翁，
我是民衆的大元勳，
不怕响聲震心骨，
不怕响聲震耳聾，
爲了下代負擔重！



阿東的成長

林書 阿牛插畫

我終於勝利了，父親默許我不去讀書，但是他却有一個條件：「每天都要在店裏幫忙，不能亂跑」。離開了學校，身上覺得很鬆鬆了，因爲第一，不會再讀那討厭的豆芽文和見那討厭的大衛黃先生，第二，能够時常和阿牛在一起玩耍多有意思。但是不到幾天後，日本鬼子便打到星加坡來了。那時候我已經十二歲了，有點懂事，不過，我心



里老是很响往阿牛的希望能時時跟阿牛在一起，到處逞威風。是過舊曆新年的時候，我買了許多的鞭炮從早到晚，一直在街上亂放，有的時候，特地把鞭炮丟到行人的腳下去，有個讀日本書的傢伙，差不多被鞭炮嚇得大叫起來，看了實在很好玩。

當我正在玩得蠻有興趣的時候，突然有一個人走向我面前，不由分說的舉起大巴掌向我的臉上打來，臉上被打得火辣辣的，抬頭一看，原來不是別人，是阿牛父親。

「吵死人，滾開去！」

獅子和山羊

山羊



這是不久以前，在地球上某一個地方發生的事。這件事是微不足道，因為主角只是一隻山羊，何況牠到頭來還活在世上？因此會有點小題大作吧？本來，獅子不是住在那個地方，但因為牠見了那裏住着的動物過着安適的生活後，起了野心，藉口保護牠們而住在那個地方。這以後，獅子間接直接的從牠們的身上取得物質過着牠悠哉優哉的日子。然而，時代的巨輪不斷的往前推進，牠們也跟着醒悟了，牠們了解了無數的螞蟻會咬死一隻蜻蜓。這一來，獅子對於牠們也感到棘手，只得在那裏作最後的掙扎。

有一天，獅子為了鞏固牠的地位，想瓦解牠們的團結力，便把其中一隻半青的山羊抓去。當牠們的代表謁見獅子時，牠說：「很對不起，使你們久等了幾天。這次爲了彼此了解，我與牠來談談罷了，誰知牠說這裏的生活好，多住幾天。」當代表想揭穿牠的陰謀時，牠咆哮了：「喂！你們不守規矩嗎？爲了你們的利益，我有權利慰問你們任何一個，或者請你們任何一個來訪問我。」說後，雄赳赳的坐在椅子上。然而，牠却不知牠的椅子漸漸地斜了。

爲了要養活我年老的母親和幼小的弟妹，我不得不投身在這萬花筒的社會中找一份工作，可是，在這「人浮於世」的社會里，要找到一個理想的「工作」談何容易！經過一位朋友的介紹，我進了一間「娛樂場」作女招待，所謂「娛樂場」，就是擺着一些「吃角子」留聲機（都是黃色的唱片）和一些「吃角子」賭機的店罷了！當然，這種「工作」我是極不願意幹的，但是爲了生活有什麼辦法呢？

每天，我得擦粉抹脂，穿些袒胸露臂的衣裳（這種妖冶的打扮，都是老板吩咐的）。到十時就要「上班工作」。逢到「顧客」來了，我就得笑迷迷的迎接他，嬌聲嬌氣

的問他要些什麼玩意（這種接客的態度，也是老板吩咐的）。當然啦，會來這種店裏的人總不是「好人」，因此，下流的言語，淫褻的舉動，都是我每天所遭遇到的痛苦，但是我却不敢惹怒他們，因爲我的老板會警告我不得得罪「顧客」，否則我的飯碗就會跳罪，我每天就在這樣的環境中「工作」到晚上十一時。呵！我的工作就是這麼的痛苦啊！但是這些痛苦所換來的待遇只是一天三餐吃不飽，天呀！這種工作和待遇是合理的嗎？

朋友！在這不良的社會制度下，才會產生了這種不良的「娛樂場」，這種的老板，爲了使自己的生意興隆，使用微少的薪金聘請年青的姐妹們，招待「顧客」，雖然這種「工作」姐妹們都不願意去幹，但爲了生活，不少的姐妹們不得不去幹這種「不願意」幹的「工作」，她們飽受着顧客們的侮辱，飽受着老板的壓迫……

朋友啊！讓我們牢記，在這種不良的社會制度下，才有這種不良的「現象」，要想清除這不良的「現象」，唯有改造這不良的社會制度。

朋友！你到過娛樂場嗎？你可知道在娛樂場裏和「顧客」打情罵俏的女招待的痛苦嗎？假如你不知道，那麼請你聽聽一個女招待的

聽女招待訴苦

次魯

朋友！你到過娛樂場嗎？你可知道在娛樂場裏和「顧客」打情罵俏的女招待的痛苦嗎？假如你不知道，那麼請你聽聽一個女招待的

工作與學習

工作與學習，像太陽和水，水和太陽分不開，所以工作與學習，要一樣的努力進行，一樣的重視。

有許多人對工作與學習的意義，認識得不够澈底，故而只重工作，忽視學習。我們都知道，人生是必須要工作的，必須要學習的，唯有熱心工作，熱心學習，生活方是多彩多姿的。若只重於工作，忽視學習，這樣的生活就不光彩的！

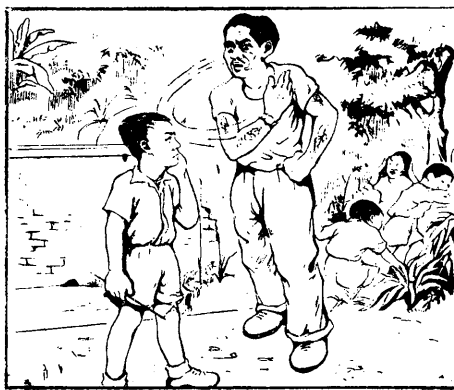
工作是美的，學習是美的，因它能創造新事物，因它能

使我們進步。

朋友們：爲了取得工作的更好成績和培養光輝的智慧，爲了創造新社會，我們應該熱愛工作，努力學習。

• 王元標 •

我心里怒火中燒，他媽的！我真想一拳揮過去，但仔細一想，他是這區私會黨的老大哥，論氣力，論勢力，我樣樣輸他，沒奈何，只好走開。

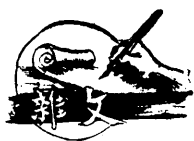


但是夜漸漸深了，阿牛父親還沒有來，我有點不耐煩了。不一會咯咯咯的皮鞋聲響了，我睜大眼睛一看，哇，不好了，二個帶槍的日本兵來了！走，我飛也似的往後門回到了店里。那天晚上，我一夜都沒有睡，我已經覺悟了，原來私會黨的什麼兄弟都是假的，我已經下了決心，永遠也不和阿牛來往了。

第三年，日本鬼子無條件投降了，這時我很想回去學校讀書，但父親却反而不允許了。一方面是他害了心臟病，店里靠他一隻手是不夠的，一方面，他要我學做生意。他說：「會做生意便好了，識字不識字不要緊。」於是我便在店里做生意。

父親是一個冷酷，無情，吝嗇的老板，我雖然是他的兒子，但，他對我也像對待其他二位伙計一樣，沒有一點客氣。

然而，憤怒在我心中滋長着，復仇的種子在我萌芽着，我一定要報復。深夜，我拿了一根鐵鏈，在店後面選了幾塊比較



從心照不宣說起

薛軍忍

老實說，「心照不宣」這句話，的確很難找出適當的定義，既然「不宣」，只好「心照」，若要加以「言傳」，未免有「何必多此一舉」的感覺，妙就是妙在「一切盡在不言中」。

「不言」並非示弱，若說是「無言的抗議」，也無不可，況且「不言」也有不言的好處。中國古代有「偶語棄市」的教訓，目前的馬來亞，情形雖然不至於恁般嚴重，然而在有言必錄，有話必稽的手段下，「欺人自逞」的名堂隨時都在翻新，因此人民有時候還是需要「心照不宣」的。

所謂「心照不宣」，當然是有弦外之音，其實，人民果真「道路以目」，君子們是有很大的顧忌的，況且目前已經是所謂「民主時代」，一切崇尚自由，如果人民只是「心照」而「不宣」，未免失却民主招牌的光彩，所以「言論自由」便聊充一格，粉飾粉飾民主門面，表示人民不但可以「心照」，而且還有「言宣」的自由。

究其意，所謂「心照不宣」的自由，只是漂亮迷人的幌子，因為人民稍為表示幾聲不平，君子們便現出了市井流氓的真面目，認為是違反「人民利益」非予無情打擊不可。於是「天下萬民為芻狗」，怪不得君子們擺着得意的嘴臉在冷笑。

其實冷笑算得什麼？歷史証明生活在「時日曷喪，予及汝偕亡」一般日子里的人民，從來便不會屈服在暴力之下，秦始皇焚書坑儒，讀書人並無滅了種，希特勒的霸道，如今安在？日治時期的大檢証，大逮捕，大殺害，星馬人民又何曾低過頭？相反的，冷笑在「心照不宣」的老百姓眼中看來，實在是丑態十足，因為冷笑着碰到人民力量表現的時候，往往又會驚惶失措怪可憐地哭喪着臉，尤如埃及人民頭頭苦幹的精神，有效地管理蘇彝士運河的事實，答覆了帝國主義者與幫兇者的冷笑，便是好例子。

再說「心照不宣」的人民，絕不是愚昧無知的，人民有時雖會看錯人，但絕對不會永遠受騙的，譬如說競選時，君子們爲了神聖的一票，發出

漂亮騙人的諾言，說來替窮人說話，一旦當選，以前的諾言忘得一乾二淨，不但沒有替窮人說話，反而將窮人任意殘踏，這種殘酷的教訓，人民生在不得已之下，雖然只好「心照不宣」，但永遠也不會再上當的，因為殘酷的社會現實教好了人民。

當然，目前可以列入「心照不宣」的事實是很多的，譬如殺人不眨眼的幫兇者，殺够了人却去無恥地談道德重整，一面悲天憫人地表示反對戰事，一面又在炫耀原子彈的威力，這位外來的無恥過客，虧得還有臉孔放厥詞，其實，馬來亞人民早就看穿了如此類似的西洋鏡，只是「心照不宣」而已。

在此時此地來說，「心照不宣」的事情，有時也令人好笑的，倒行逆施的君子們，頗有自知之明，深知除非靠着主子的恩賜，否則很難再度生存，於是另一方面在偽裝民主的幌子下，任意侵犯民權，大舉愚弄無辜之人民，向主子討好送秋波，俾於將來討些犒賞，另一方面則抱着橫豎以後已經沒有再幹的機會，因此便拼命在大刮粗龍，知法玩法，真是無其不有，勞資糾紛中，君子們從中漁利，資方送來二萬元酬金，一文不減地照收不辭；一聲電話的通知，輕易地從樹膠老板那邊撈來報酬費十幾萬元，何等的乾脆利落，何等的無憑無証，君子們的手法倒真高妙，然而，人民也絕不是不知其事，僅是「心照不宣」而已。

實在而論，老百姓是明白說話之難，多說幾句，如果恰逢君子們認為「天下有道，庶人不議」的看法，遭殃自在意中；至於「應無庸議」，已是「額外開恩」，況且放言高論，實在也是無補於事實，因此應閉口時且閉口，倒也是保存力量的好法子，認真說來，「心照」之餘又能「言宣」，當然是最好的，如果事實不容許，爲着避免無謂的災害，倒應學學「道路以目」的本領，否則暫時「心照不宣」，實亦無妨。因爲活在此亂世，城狐社鼠到處是，多說幾句無謂牢騷話，說不定又被充爲告密討犒賞的把柄，爲着預防上當，許多地方都應「心照不宣」的。一九五六年，十月初

新生命

(獨幕劇)

(三)

黃毅

吳：你每天晚上都來？

汪：爺死(Yes)，不來上那兒去？不過，有時候也開開派對，要不就上國泰，首都，奧迪安看看好萊塢的片子。

吳：你不唸書了？

汪：爺死，還在唸。

吳：那你不用上課？

汪：爺死，上課跟不上課又有什麼關係？高興麼，上一兩節，不高興嘛，我找M. J. B. 看戲去。到了考試，出錢僱人代考去，反正是私人學校，升班是毫無問題！(取煙燃吸，得意之極。)

吳：除了這些，你就沒有其他的——

汪：(搶說，傲然)沒有？哈，多着呢，譬如說，搞戀愛呀！寫情書呀！

吳：不，我不是這個意思，我是指好的那方面——

汪：(不等說完)難道這不是好的嗎？吳：慢着，我的話還沒說完呢！我是說，你爲什麼不去向健康的那方面走，而偏要走這條吃人不見血的路？

汪：(眨一眨眼)我我聽不懂你這個意思？

吳：不，先讓我問一問你，你有沒有自己想想看，問問自己：「我這樣混日子有什麼意思？結果是什麼？」

汪：(大笑)哈，哈，我又不是一個傻子，傻瓜才這麼做！

吳：不，你聽我說——你……

(突然前台上陣騷亂，陳露絲與演員皆由正面的左右兩道門先後下。)

汪：別說了，蜜司陳下台了！(迎上)

，Hello——蜜司陳，演得真够火！

輝：(向陳)陳小姐，你表哥等了你好半天啦！

陳：(扭捏一笑)是嗎？(看到吳)，哦，鐵軍是你？我失迎了，對不起。是什麼時候到的？

吳：下午四點多鐘。特地來「拜訪」你這位紅了半天的「陳露絲」！

陳：(未解其含意)表哥！你也在捧我？是不是？唔，你怎麼又知道我在這裡？

吳：(雙關語)是哦！你把名都改了，要不是叔叔上來我們學校告訴我，我真不敢相信「Z彈艷舞歌劇團」的大明星原來是我的「表妹」？

陳：(苦笑不語)……

(其他男女演員皆各入「化妝室」，有間，他們下了裝，便陸續入「更衣室」——各無關的演員很自然地進進出出，但須知，無關人員的動作千萬不可引起觀眾的注意。)

(彼得汪一直在傾聽陳，吳二人談話。)

話。)

吳：(緊接)婉芳！對不起，「陳露絲」這名字我叫不出口。半年一別，竟想不到妳變成了這個樣子。妳很得意？很吃香？很紅？

陳：(望望吳)表哥，你的壞脾氣還是不改……

吳：(不待其說完)是的，我知道妳，甚至於像你們這群人，都不喜歡像我這樣的人，但是，這些我可以不管，反正是不順眼的我就要說！婉芳，妳紅了嗎？可是妳爲什麼不問問自己，妳是憑「什麼」紅起來的？妳爲什麼不看看妳的雙手？妳的手染着的是看不見的血！妳的手弄了多少的人！當妳表演的時候，台下的觀眾向你們喝彩，你們滿以爲這是無比的光榮，可是你們不知道，台下的觀眾就是你們的犧牲品，你們把黃色的毒液灌輸給他們，讓他們麻醉，犯法！(男女演員漸漸圍上來聽)妳們都是女人，妳們要從男人的腳下掙扎？妳們要人權平等？思想自由？經濟有掌握權？可是，這幾年來，她們的努力全讓你們這般沒有頭腦的人自己扼殺了，你們製造黃色，但是受害的是誰？也是你們，色狼的對象是什麼人？是

你們呀！你們自己受害那是不成問題，因爲罪惡是你們一手造出來的，可是，你們害了成千成萬潔白的女人！

陳：表哥，你別太衝動，這裡不是你發表議論的地方，你要說，明天到我家來慢慢說！

吳：(冷笑)明天……明天是我們祖國偉大的生日，我們不讓你們再製造黃色來毒殺祖國的人民

(忽然「女更衣室」內一片人聲。)

聲：亞輝，亞輝，又有人在外邊偷睇我換衣服！

(輝聞聲飛跑出去，冷場有間。輝抓着老不死上。)

輝：(大聲呵責)好傢伙，活了這把年紀還幹出這種事，誰叫你偷睇她們換衣服？

老：(不好意思地垂頭不語)……

衆人：(吳與陳不參加在內)打他！

吳：(急阻之)別動手！——剛才你在台上不是給他們「欣賞」了嗎？現在爲什麼連看一眼也不可以？他活了這把年紀還幹出這種事不是你們害了他嗎？

(門開，殷經理出現。)

殷：什麼事？

輝：這傢伙偷睇她們換衣服！

殷：把他帶去警察局！

(待續)

人爲創造幸福而生活

草央

有誰自願受寒挨餓？有誰自願作牛作馬？答案是肯定的沒有。人，都希望過着美好的生活；人，都渴求生活日益改善。

人，都有着「夥向上」的心，都有着美麗的理想，因此，人不會滿足現狀，人隨時都在爲實現理想而奮鬥。人知道，幸福不能憑空而待，幸福要靠勞動去創造。因此，人爲了要取得幸福，不懈勞動。

人爲了幸福的生活，創造了物質文明，精神文明，可是，在這里，有多少人能享受到勞動的果實？又有多少人能領受到文明的恩賜？答案是只有少數的人。今天，絕大多數的人，還生活在貧困里，還處在危難的境地。於是，有人爲不幸的生活而沮喪，有人感到前程茫茫；但是，也有人對未來抱着美麗的希望，面對着苦難，倔強地生活着。前者會這樣，是因爲只看到黑暗的一面，而沒有發見到光明的一面，所以，免不了會對將來喪失信心。後者明白：幸福的明天，一定要到來，因此，生活不是一首唱不完的哀歌。

每一個人都應該堅信：幸福，一定會在我們的生活中出現；幸福，不是少數人的專用品，她屬於每一個人！從歷史中，從事實里，我們得到一個真理，這個真理是：腐蝕的東西，一定會滅亡；新生的事物，一定要茁長。因此，我們敢肯定，一切不合理的東西，絕不能久存；一切合理的願望，必然會實現。什麼是合理？什麼是不合理？我們可以這樣說：歷史是朝着一定的軌跡，向前發展，一切符合歷史發展的事物，就是合理的事物，否則，就是不合理的事物。我們說歷史的發展，有一定的規則，並不等於說，歷史是直線發展，其實，人類的歷史發展，可不是簡簡單單、呆呆板板的事。這也就是爲什麼有時不義的力量，會超過正義的力量。但是，我們必須認識清楚，這只不過是表面的、暫時的現象，我們不能以此來否認正義永遠勝利或誤以爲永遠如此。我們不能不承認，有些人夢想扭轉歷史的發展，喪心病狂地阻止新事物的生長，由於這樣，造成了歷史的發展，受到阻力，但是，歷史的列車，只可能在受到阻力的當兒，通過另一條路徑向前邁進。歷史的列車，我們不能忘記推動歷史列車的人：人們。人們用自己的力量，加速歷史的列車前進，縮短種種人爲的痛苦；同時，我們也要認識到，歷史是人們奮鬥的產物，因而，沒有人們的創造，歷史將不可以存在；沒有人們的推動，歷史的腳步，將停滯不進。明白了這點，我們就有責任去共同推動歷史的列車，讓我們早日獲得幸福的泉源。

我們承認了人是爲創造幸福而生活，我們承認了幸福的明天必定要來臨，那麼，我們就要讓悲觀的影子在我們的心田上消失，讓堅強的信念燃燒着意志，擊退一切人爲的不幸。

路是這樣踏出來的

為紀念魯迅逝世廿週年而作

西玲作
白冰作

「死是可怕的

在死里跳着、笑着

在死里向前進……」

我還記得

那時的中國啊……

天還沒有亮

他就起來找尋路途

但是

天網恢恢

大野茫茫……

在沒有路的土地上呀

處處出沒着吃人的豺狼

誰若想享樂活命

就得靜靜地沉默着……

而他呀！

却敢哭、敢笑

敢打、敢罵

他不顧在沉默中死去

要從沉默中爆發

要從沒有路的地方

走出一路來

於是，那貪生怕死的人

對他冷笑，眨鬼眼

那些貪人落水狗

就要吃他的肉

向他露出白磷磷的牙齒

這時，他看到阿Q的哀愁

看到祥林嫂的痛苦

看到了孔乙己的呻吟

唔，他也看到

烈火在燃燒

並且相信總有一天

烈火會燃遍中國

於是，他鐵面無私地說

「橫眉冷對千夫指

俯首甘爲孺子牛」

站在血淋淋的現實

替千夫指掘了墳墓

替人民指出了一條大道



解鈴還是需要繫鈴人

南屏

自從九月十八日，林友福政府採取強硬措施，封閉二社團，拘捕七社團領袖之後。星洲的局勢遂陷入極緊張的狀態中，但在社團與政黨表明願意以和平合法的方式進行抗議和解決問題後，緊張的氣氛是較緩和了。可是，最近政府當局採取的一連串強硬行動說明了「九，一八」只不過是政府強硬措施的開始。這點林友福在會見各叶工友聯合會代表團時就坦率地指出，但人民却不能看出政府這次的行動，到底對星洲人民爭取「猛地革」有什麼好處？相反的，是增加了局勢的緊張和爭取「猛地革」行動的挫折。這真是親者痛，仇者快！

本月十日教育部，配合政治部再逮捕四位前中學聯的執委時對華文中學發出了嚴厲措施的命令：（一）令學校開除一百四十二名學生；（二）辭退二名和警告七名教師；（三）令各校於十月二十日呈報學聯總員名單，外坡學生及超齡名單；（四）禁止學生任何不經校長許可的集會；（五）辭退教師，各校不許聘用，開除學生，各校不許收容；（六）各校人數太多，準備重新改組。各校學生於得悉消息後，即集中中正華中兩校開會抗議，其聲勢之強大，比之「五，一二」事件，有過之而無不及。

在政府當局關閉「中學聯」時，中學生就會舉行集會抗議，後在董教勸導和學生富於理智與照顧全局，才避免引起滔天江潮。但是相隔不過幾天，政府當局又再拘捕中學聯主席孫繼文，拒絕學聯上訴，並宣佈爭取恢復中學聯委員會為非法，政府於十月九日再拘捕三名前中學聯執委和發出嚴厲措施。學生對於政府當局一再，再而三的嚴厲措施，顯然是沒有辦法再冷靜了，於是，滔天之江潮終於無法避免，而造成目前華校處在紊亂之狀態中。也許有人非議學生過於衝動，缺乏理智。綜觀事件之前因後果，來龍去脈，這種非議是不公平的。陳六使先生就曾指出：「華校今日之紊亂狀態，事事乃由周氏之措施所造成者。」

據教育部長所發表的許多談話都一直強調其嚴厲措施是為了「家長的利益和使學生能安心讀書。」但是正如華校家長聯誼會主席吳宋唐女士所指出的：「教育局口口聲聲說是為了學生家長的利益才採取這種行動，但是我們愿不坦率指出：我們完全看不出當局這種行動究竟對家長有什麼好處。相反的又是使我們憂心如焚，坐臥不安而已。」日前政府雖然決定暫時停閉華中，中正兩校，重新登記兩校教師和學生分配到各政府英校上課，並呼吁家長與政府合作。但是，直到今日為止，根據教育局發表公佈八百多學生前往登記，但，與二校原有的學生數目（八千多人）比較起來是還不到十分之一。這一事實就足以說明佔大多數的家

長和學生是未全意和支持政府這一種嚴厲的措施的。

現在問題是很清楚的：再採取片面和獨斷行爲，是沒法解決問題的。其結果唯有加深緊張的氣氛和使問題趨向複雜化。因此，尋求辦法取得解決，只要各方面有誠意是完全可能的。前天學生會提出了幾點解決問題的方法：（一）求政府收回開除學生解聘教師和頒佈不必要的淘汰聯邦旅生同學繼續升學機會的要命，保證類似事件不再發生及保證停止逮捕學生事件重演。（二）要求當局給予結社集會，言論出版自由及人身安全保障；（五）要求承認學習是學生的基本任務，並給予種種方便，學生集會時表明，並取得合理解決後，即解散二校集中。

綜合學生上述的要求實無過分或不切合實際的地方。因為這次的集會是由於政府當局採取嚴厲措施命令開除學生解聘教師，登記旅生學生，超齡學生和先後拘捕學生所引起的，所以學生第一點要求是無可厚非的。對他們當前的切身利益來說也是必要的。第二點要求給予基本人權和人身安全與保障問題，這是每一個民主的國家里都有的，即使華巫聯盟在呈給林德憲制備忘錄中之指出：下列之基本權益，將在憲法中作明文規定：（一）在法律前，人民一律平等；（二）個人生命，財產得受保護（除根據法律外，人民不得被拘捕及被拘留）；（四）人民得獲不被迫及判刑之保護；言論自由；集會自由及出版自由；（六）信仰自由……；固然教育部長既然也說欲促使學生能安心讀書，那麼給予他們切實的本人權和人身安全的保障是最有力的保證，是比任何美麗的諾言來得使學生相信和能安心讀書的。至於最後一點，因為學習是學生的基本任務也是極明顯的，周教育部長既然也認為應該利用學校培養國家的人才，那麼給予學習上種種方便不是正符合培養國家的人才這一需要嗎？

顯然，教育局這次的嚴厲措施，對於施政方針，教育原理和當前局勢來說，是不明智的，也是沒法使人民相信其措施有利於星洲的「猛地革」行動，有利於教育的發展和解決當前的緊張局面的。

目前，唯有各有關方面平心靜氣面對着現實，以全民的意志為依歸，顧全大局為要。而在這方面最主要的是政府當局應停止和放棄嚴厲的措施，對學生的要求給予慎重的考慮，那麼問題要取得解決是不難的。從近幾天的輿論和人民的反映看來，凡是熱愛新加坡的「猛地革」事業，熱愛廣大人民福利，熱愛國家棟樑和華文教育的，無不呼呼和期望問題能早日解決，以便團結全民再共同為星加坡的「猛地革」事業而奮鬥。

本報註冊列一七四號，社址：星洲小坡奎因片一百一十二號A，電話：...



「這是送給你們大家的！」

• 阿芳 •



「現在我已經放心了！」

• 董 •



「孩子你安心留下吧！」

• 阿榮 •



左耳進，右耳出。

• 小高 •

